



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Commissione federale per la protezione della natura e del  
paesaggio CFNP

---

# **Commissione federale per la protezione della natura e del paesaggio**

## **Rapporto annuale 2014**

---

## INDICE

1. Mandato generale e organizzazione della CFNP	3
2. Composizione della Commissione	3
3. Sedute ordinarie e assemblee	4
4. Preavvisi e prese di posizione della CFNP	5
5. Contatti e collaborazione con altre autorità	11
6. Progetto UFAM «Valorizzazione dell'IFP»	13
7. Politica energetica: strategia energetica 2050	13
8. Iniziativa parlamentare del Consigliere agli Stati J. Eder (ZG)	14
9. Osservazioni conclusive	15

### Tabelle e figure

- Tab. 1: Panoramica dell'evoluzione del numero di preavvisi e prese di posizione nel periodo 2005-2014
- Tab. 2: Progetti di costruzione sottoposti a valutazione nel periodo 2005-2014 suddivisi in base agli inventari
- Tab. 3: Preavvisi e prese di posizione emessi nel periodo 2005-2014 suddivisi in funzione delle basi legali
- Fig. 1: Risultati dei preavvisi concernenti progetti di costruzione in tutti i settori, nel 2014 e nel periodo 2007-2014
- Fig. 2: Durata di trattamento dei dossier in base all'anno di presentazione, in percentuale del totale dei dossier sottoposti
- Fig. 3: Risultati dei preavvisi concernenti progetti di produzione di energia, nel 2014 e nel periodo 2007-2014

### Allegati

- Elenco dei destinatari
- Elenco dei preavvisi e delle prese di posizione del 2014 suddivisi per Cantone

Eidgenössische Natur- und Heimatschutzkommission ENHK  
Commission Fédérale pour la protection de la Nature et du Paysage CFNP  
Commissione Federale per la protezione della Natura e del Paesaggio CFNP  
Cumissiun Federala per la protecziun da la Natira e da la Cuntrada CFNC

### Segretariato

c/o Ufficio federale dell'ambiente UFAM, 3003 Berna

Responsabile: Fredi Guggisberg

Tel.: 031 322 68 33

Fax: 031 324 75 79

E-mail: [fredi.guggisberg@enhk.admin.ch](mailto:fredi.guggisberg@enhk.admin.ch) / [info@enhk.admin.ch](mailto:info@enhk.admin.ch)

Il rapporto annuale 2014 è disponibile in lingua italiana, francese e tedesca presso il segretariato nonché sul sito Internet della CFNP [www.enhk.admin.ch/it](http://www.enhk.admin.ch/it).

## 1. MANDATO GENERALE E ORGANIZZAZIONE DELLA CFNP

La Commissione federale per la protezione della natura e del paesaggio (CFNP) è una commissione peritale extraparlamentare, cui spetta il compito di fornire consulenza al Consiglio federale, ai Dipartimenti e ai servizi della Confederazione e dei Cantoni che decidono in merito a compiti della Confederazione ai sensi dell'articolo 2 della Legge federale sulla protezione della natura e del paesaggio (LPN; RS 451) su questioni attinenti alla protezione della natura e del paesaggio. Adempie a tale compito principalmente mediante l'elaborazione di preavvisi su progetti che rientrano nell'ambito dei compiti della Confederazione ai sensi dell'articolo 2 LPN e che possono arrecare danno a un oggetto iscritto in un inventario federale secondo l'articolo 5 LPN (Inventario federale dei paesaggi, siti e monumenti naturali d'importanza nazionale, IFP; Inventario federale degli insediamenti svizzeri da proteggere, ISOS; Inventario federale delle vie di comunicazione storiche della Svizzera, IVS).

La Commissione è composta da 15 membri con competenze tecniche in varie discipline inerenti alla protezione della natura, del paesaggio e del patrimonio culturale, segnatamente biologia, geografia, geologia, storia dell'arte, architettura, pianificazione del territorio e diritto. Dispone di un proprio segretariato che, pur essendo gestito dall'Ufficio federale dell'ambiente (UFAM) dal punto di vista amministrativo secondo l'articolo 24 capoverso 4 dell'ordinanza sulla protezione della natura e del paesaggio (OPN, RS 451.1), esercita la sua funzione in modo indipendente. Nell'anno in rassegna disponeva di 2,3 posti di lavoro a tempo pieno.

Le basi legali che disciplinano l'attività della Commissione sono la LPN, in particolare gli articoli 7, 8, 17a e 25, e l'OPN, in particolare gli articoli 2, 23, 24 e 25. Il presente documento costituisce il rapporto d'attività per il 2014, conformemente all'articolo 24 OPN.

## 2. COMPOSIZIONE DELLA COMMISSIONE *(stato al 31 dicembre 2014)*

### Presidente

Bühl Herbert	Feuerthalen ZH	Dipl. sc. nat. PF/SIA, geologo, ex Consigliere di Stato (SH)
--------------	----------------	--

### Vicepresidente

Loretan Theo	Zurigo ZH	Dott. iur.
--------------	-----------	------------

### Membri

Buergi Enrico	Cavigliano TI	Ing. dipl., paesaggista
Cathomas Sep	Breil/Brigels GR	Arch. dipl.
Claden Isabelle	Bienne BE	Arch. dipl. EAUG/SIA
Eich Georges	Altdorf UR	Dipl. sc. nat. PF
Heusser Sibylle	Tremona TI	Arch. dipl. PF
Imhof-Dorn Monika	Alpnach Dorf OW	Arch. dipl. PF/SIA/BSA
Keller Verena	Oberkirch LU	Dott. phil. nat., biologa
Marti Karin	Weisslingen ZH	Dott. sc. nat., biologa
Sauter Joseph	Chur GR	Geografo, pianificatore territoriale FSU
Savoy Bugnon Véronique	Corminboeuf FR	Geografa, dipl. PF in scienze ambientali
Stapfer André	Auenstein AG	Lic. phil II, geografo, professore di ecologia del paesaggio
Stuber Alain	Brent VD	Lic. lett., geografo, ecologo ASEP
Zaugg Zogg Karin	Ligerz BE	Lic. phil. hist., storica dell'arte

### Consulenti

Andres Franziska	Arogno TI	Lic. phil. nat., biologa
Müller Eduard	Seelisberg UR	Lic. phil. hist., storico dell'arte
Nusbaumer Dominique	Delémont JU	Architetto urbanista
Stulz Franz-Sepp	Tafers FR	Lic. iur.

## Segretariato

Guggisberg Fredi	Worben BE	Lic. phil. nat., biologo, segretario CFNP
Miranda-Gut Beatrice	Herrliberg ZH	Dr. sc. nat., biologa
Richner Dorothea	Berna BE	Lic. phil. hist., storica dell'arte

Dal 2005 la CFNP è presieduta da Herbert Bühl, dipl. sc. nat. PF ed ex Consigliere di Stato del Canton Sciaffusa, mentre il vicepresidente è Theo Loretan, dott. iur. di Zurigo. Il 1° gennaio 2014 André Stapfer è succeduto a Richard Maurer, membro della Commissione dimessosi nel maggio 2013. Al 31 dicembre 2014 la CFNP contava una presenza femminile pari al 47 per cento circa. La Svizzera francese è rappresentata da tre membri e la Svizzera italiana da due.

Diversi preavvisi della CFNP sono stati elaborati in collaborazione con quattro consulenti permanenti in conformità all'articolo 24 OPN. Tali consulenti hanno anche partecipato alle sedute della Commissione e all'assemblea annuale.

I membri della Commissione svolgono la loro attività a titolo accessorio e ricevono un'indennità conformemente all'ordinanza sull'organizzazione del Governo e dell'Amministrazione (OLOGA). In quanto Commissione politico-sociale, la CFNP appartiene alla categoria S3.

### 3. SEDUTE ORDINARIE E ASSEMBLEE

Nel 2014 la CFNP si è riunita sei volte in seduta plenaria. Durante le sedute ordinarie, ha trattato specifici dossier e approvato preavvisi importanti. Sono inoltre state esaminate decisioni di organi superiori, in particolare del Tribunale federale, e ne sono state tratte le debite conclusioni per il lavoro della Commissione. Rappresentanti dell'Ufficio federale dell'ambiente (UFAM, responsabile per l'IFP), dell'Ufficio federale della cultura (UFC, responsabile per l'ISOS) e, se del caso, dell'Ufficio federale delle strade (USTRA, responsabile per l'IVS) hanno informato regolarmente la Commissione su decisioni e progetti importanti dell'Amministrazione federale.

L'assemblea annuale della CFNP si è svolta il 21 e il 22 agosto 2014 nel Cantone di Lucerna. Nel corso del primo giorno, la Commissione ha visitato il castello Buttisholz, apprendendo la movimentata storia dell'edificio e dei suoi abitanti. In seguito si è recata allo Soppensee ed è stata informata sulla sua storia e sulla sua funzione di "archivio della storia climatica". La prima giornata si è conclusa con una visita alla cappella St. Ottilien e informazioni sulla colonia di pipistrelli della specie vesperilio maggiore che la popola. Il secondo giorno la CFNP ha visitato gli stagni di Ostergau, un'area di grande pregio dal punto di vista ecologico e paesaggistico, e il vivaio di carpe di Ludligen, costruito nel 2004 secondo la tradizione dei monaci cistercensi del monastero St. Urban. Durante la visita dell'oggetto IFP n. 1312 «Wässermatten in den Tälern der Langete, der Rot und der Önz» (prati irrigui nelle valli del Langete, del Rot e dell'Önz), la Commissione ha potuto assistere all'irrigazione di un prato irriguo e conoscere la storia e la funzione di questo tipo di terreni. L'assemblea si è conclusa con un'escursione lungo quelli che un tempo erano i granai del monastero di St. Urban e la visita del monastero stesso e della sua straordinaria biblioteca. Organizzate a turno in Cantoni diversi della Svizzera, le assemblee annuali consentono ai membri della Commissione di conoscere più da vicino le peculiarità di una regione, di visitare oggetti tipici protetti, come pure di avere uno scambio di opinioni informale con i membri del Governo e i rappresentanti delle amministrazioni cantonali.

Il comitato responsabile della pianificazione e della preparazione delle sedute e delle assemblee della Commissione, composto dal presidente, dal vicepresidente e dal segretario, ha garantito il disbrigo puntuale dei dossier e la ripartizione del carico di lavoro tra i vari membri. Ha inoltre garantito una linea di valutazione unitaria, coerente e oggettiva per i diversi dossier. Il controllo dei dossier avviene mediante il bollettino interno della CFNP, pubblicato sei volte nel 2014, che documenta gli sviluppi relativi al carico di lavoro e alle singole procedure di trattamento dei dossier.

#### 4. PREAVVISI E PRESE DI POSIZIONE DELLA CFNP

Il compito principale della CFNP è valutare progetti di costruzione, soprattutto all'interno degli oggetti dell'Inventario federale dei paesaggi, siti e monumenti naturali d'importanza nazionale (IFP), dell'Inventario federale degli insediamenti svizzeri da proteggere (ISOS) e dell'Inventario federale delle vie di comunicazione storiche della Svizzera (IVS). La Commissione svolge la sua attività peritale anche su progetti di piani direttori cantonali inoltrati all'Ufficio federale dello sviluppo territoriale, al fine di individuare tempestivamente potenziali conflitti tra singoli progetti e oggetti IFP, ISOS o IVS.

Nel 2014 la CFNP ha emesso complessivamente 113 preavvisi e prese di posizione che sono stati elaborati da singole delegazioni della Commissione (costituite di norma da uno a tre membri della Commissione e da un collaboratore del segretariato) e discusse in seduta plenaria oppure approvate dalla Commissione nell'ambito della procedura per circolazione degli atti.

La tabella 1 fornisce una panoramica dei preavvisi e delle prese di posizione emessi negli ultimi dieci anni. Nella tabella 2 è indicato il numero di progetti di costruzione sottoposti a valutazione, ripartiti in base agli inventari federali, mentre la tabella 3 rappresenta tutti i preavvisi e le prese di posizione emessi, ripartite secondo la relativa base legale.

##### **Elaborazione di preavvisi su progetti di costruzione**

Il compito principale della CFNP è l'elaborazione di preavvisi su progetti di costruzione concreti. Come emerge dalla tabella 1, nel 2014 il numero complessivo dei preavvisi (78) è rimasto praticamente invariato rispetto agli anni precedenti. L'entità dei preavvisi dipende dagli oggetti dell'inventario federale in questione, dai diversi valori di protezione e dalla complessità delle questioni. Con 62 tra preavvisi e prese di posizione, la maggior parte dell'attività della CFNP consiste in preavvisi conformemente all'articolo 7 LPN (tab. 3). Questi preavvisi devono essere richiesti se, nell'adempimento di un compito della Confederazione, i servizi federali o cantonali competenti non possono escludere danni a oggetti IFP, ISOS o IVS (*perizie obbligatorie*). La CFNP è inoltre stata consultata da autorità decisionali o servizi cantonali per valutare progetti che, pur non rientrando tra i compiti della Confederazione in base all'articolo 2 LPN, potevano arrecare danni a un oggetto iscritto in un inventario federale o a un oggetto di particolare importanza per altri motivi (art. 17a LPN, *perizie speciali*). Complessivamente, nel 2014 la Commissione ha emesso 15 preavvisi secondo l'articolo 17a LPN. Nell'anno in rassegna, la CFNP ha inoltre emesso un preavviso secondo l'articolo 8 LPN (*perizie facoltative* di moto proprio).

I progetti concernenti la produzione di energia costituiscono da alcuni anni uno degli elementi centrali dell'attività peritale. Nel 2014 la CFNP si è espressa su tre progetti di centrali idroelettriche e quattro progetti di centrali eoliche. Secondo dichiarazioni emerse durante i sopralluoghi o contatti avuti in altre occasioni, numerosi progetti stanno per essere sottoposti per parere. I committenti attendono tuttavia i risultati dei lavori parlamentari attualmente in corso sulla Strategia energetica 2050. Per quanto concerne i preavvisi in merito a captazioni d'acqua da piccoli corsi d'acqua nella regione alpina, dove la conservazione dell'aspetto naturale dei corsi d'acqua e del paesaggio rappresenta lo scopo della protezione, e ai relativi tratti di deflussi residuali, la Commissione si basa su una metodologia di valutazione uniforme che consente di paragonare le valutazioni di singoli progetti sia nel caso di varianti diverse per lo stesso corso d'acqua, sia per corsi d'acqua diversi (sistema modulare graduale dell'UFAM).

Una quota considerevole dei progetti sottoposti a preavviso riguarda progetti di costruzione non conformi alla zona, fuori dalle zone edificabili, per i quali occorre una deroga ai sensi dell'articolo 24 della Legge sulla pianificazione del territorio (LPT) e che, secondo la giurisprudenza costante del Tribunale federale, rappresentano compiti della Confederazione delegati ai Cantoni conformemente all'articolo 2 LPN. Nel 2014 sono stati valutati 11 progetti di questo tipo.

La CFNP ha il compito di esaminare se i progetti della Confederazione o i progetti che necessitano di concessione, autorizzazione o contributi da parte della Confederazione sono conformi all'articolo 6 LPN, secondo il quale gli oggetti degli inventari devono essere conservati intatti o salvaguardati per quanto possibile. Nei suoi preavvisi la Commissione valuta se e in che misura un progetto compromette gli obiettivi di protezione dell'oggetto in questione. La figura 1 illustra i risultati dei preavvisi e delle prese di posizione su progetti di costruzione in tutti i settori tematici per l'anno in rassegna 2014 e il

periodo 2007-2014. Il raffronto tra i 66 preavvisi del 2014<sup>1</sup> con quelli del periodo 2007-2014 mostra un quadro uguale o simile a quello dell'anno precedente. Secondo la valutazione della Commissione la maggior parte dei progetti – sia nel 2014 sia nel raffronto pluriennale – non provoca danni o provoca soltanto danni lievi agli oggetti dell'inventario federale ai sensi degli obiettivi di protezione, di conseguenza può essere autorizzata, tutt'al più a determinate condizioni o preve modifiche progettuali. In meno di un terzo dei casi la CFNP è giunta alla conclusione che i progetti avrebbero arrecato danni gravi e che l'oggetto iscritto negli inventari non avrebbe potuto essere conservato intatto né salvaguardato per quanto possibile secondo quanto richiesto dall'articolo 6 LPN, neppure a determinate condizioni o preve modifiche progettuali. Secondo il suddetto articolo, questi progetti potrebbero essere autorizzati soltanto se rappresentano un interesse nazionale equivalente o maggiore e se l'interesse dell'intervento supera quello di conservare intatto il paesaggio d'importanza nazionale. Tuttavia, la ponderazione degli interessi non compete alla CFNP, così come non è suo compito decidere in merito ai progetti in discussione. Ciò spetta alle autorità competenti di Confederazione, Cantoni e/o Comuni.

### **Prese di posizione su progetti di piani settoriali o piani direttori**

Nel 2014 la Commissione ha valutato tre progetti di piani settoriali: una modifica del Piano settoriale dell'infrastruttura aeronautica per quanto concerne le aree d'atterraggio montagna (elencato nella tab. 1 della categoria "Valutazione di piani settoriali e di piani direttori per l'Ufficio federale dello sviluppo territoriale (ARE)") e due modifiche di oggetti del Piano settoriale elettrodotti (elencati nella tab. 3 della categoria "Art. 7 LPN (*perizie obbligatorie*)"). Per quanto concerne il Piano settoriale dell'infrastruttura aeronautica, la Commissione ha preso atto delle precedenti decisioni del Consiglio federale e si è espressa a favore della soppressione delle due aree d'atterraggio di montagna Rose-negg-West e Gumm situate all'interno degli oggetti dell'IFP n. 1510 e n.1507. A suo parere, la decisione di sopprimere solo due aree d'atterraggio di montagna dopo anni di verifiche, è incomprensibile dal punto di vista professionale. La CFNP sottolinea che la presenza di aree d'atterraggio di montagna all'interno di oggetti dell'IFP non è sostanzialmente conciliabile con gli obiettivi di protezione ed è pertanto in conflitto con l'articolo 6 LPN. Conformemente con il commento all'IFP vigente, il rumore evitabile deve essere tenuto al di fuori degli oggetti dell'inventario d'importanza nazionale (principio 6.2.14). Secondo la CFNP, sono rumori evitabili i rumori generati dall'aviazione del tempo libero, turistica e sportiva (voli A/R, voli e atterraggi con velivoli ad ala fissa, eliscì ecc.). La Commissione reputa che anche il progetto della parte strategica dello PSIA, parte III B6a sottopostale per parere sia orientato unilateralmente alle esigenze dell'aviazione e lamenta la mancanza di argomenti convincenti che motivino l'assoluta necessità di 40 aree d'atterraggio di montagna nei siti attuali, in particolare quelli all'interno di oggetti dell'IFP. La modifica della scheda di coordinamento n. 106 «Airolo-Lavorgo» del Piano settoriale Elettrodotti ha comportato, invece, una svolta positiva. Grazie all'estensione del perimetro di osservazione all'intero «Comparto Alto Ticino» proposta da Swissgrid, le FFS e il Canton Ticino è stato possibile considerare le esigenze e le intenzioni di ampliamento a lungo termine della rete elettrica ad alta tensione in un più ampio ambito di valutazione e, quindi, ottimizzarle anche per quel che riguarda gli oggetti degli inventari federali IFP e ISOS. Questa valutazione complessiva ha consentito di trovare un consenso per lo smantellamento di oltre 60 km di linee ad alta tensione, di cui 37 km si trovano all'interno di oggetti IFP o ISOS. La CFNP accoglie favorevolmente ed esplicitamente questa procedura innovativa di pianificazione di Swissgrid, delle FFS e del Canton Ticino e raccomanda all'Ufficio dell'energia (UFE), competente in materia, di promuovere questo approccio anche in altre regioni del Paese.

Nel 2014, la Commissione si è anche espressa su 24 progetti di piani direttori presentati dai Cantoni all'Ufficio federale dello sviluppo territoriale (ARE) per esame preliminare da parte dei servizi della Confederazione o per approvazione da parte del Consiglio federale. Con queste prese di posizione la CFNP intende rilevare tempestivamente potenziali conflitti fra il contenuto dei piani direttori cantonali e gli obiettivi di protezione degli oggetti iscritti negli inventari federali secondo l'articolo 5 LPN. In questo

---

<sup>1</sup> Per 12 dossier la CFNP non ha effettuato alcuna valutazione materiale, ma si è dovuta sostanzialmente esprimere sulla necessità di un preavviso, su questioni procedurali o su ulteriori aspetti particolari. Questi dossier non sono stati inclusi nella valutazione.

modo si possono emettere le eventuali prese di posizione necessarie in una fase preliminare della procedura di pianificazione, influenzando in modo positivo sia sul lavoro di progettazione che sulla durata della procedura stessa.

### **Altre prese di posizione**

Nell'ambito del suo mandato generale di consulenza, la Commissione ha preso posizione in merito a 10 progetti della Confederazione. Si è espressa, tra l'altro, sugli avamprogetti di revisione della LPT e della relativa ordinanza (OPT), sul messaggio sulla cultura 2016-2019, sulla revisione dell'ordinanza sulle riserve d'importanza internazionale e nazionale d'uccelli acquatici e migratori (ORUAM), nonché sulla Strategia Reti elettriche. In quest'ultimo caso la Commissione sostiene l'orientamento della Strategia presentata, in particolare le novità concernenti la determinazione del fabbisogno e i miglioramenti nell'ambito del coordinamento territoriale ovvero il fatto che la valutazione degli interessi funga da base per la decisione in merito ai corridoi. Con il riconoscimento giuridico di un interesse nazionale degli impianti della rete elettrica di trasporto, la Strategia intende anche creare chiare premesse per la ponderazione degli interessi. La CFNP ha posto in risalto che l'individuazione di un interesse nazionale non permette di anticipare il risultato della ponderazione degli interessi prevista dall'articolo 6 capoverso 2 LPN. In ogni singolo caso si dovrà decidere se ha un peso maggiore l'interesse a costruire una nuova linea o l'interesse a conservare intatto un oggetto dell'inventario secondo l'articolo 5 LPN. La Commissione fa inoltre notare che, conformemente all'articolo 6 LPN, l'oggetto in questione iscritto in un inventario secondo l'articolo 5 LPN merita di essere salvaguardato per quanto possibile anche quando, sulla base di una ponderazione globale degli interessi, può essere autorizzato un intervento. A parere della CFNP, un oggetto merita di essere salvaguardato per quanto possibile quando i seguenti criteri vengono soddisfatti nella loro totalità e nel dato ordine:

- prova che il progetto non può essere realizzato al di fuori dell'oggetto IFP;
- prova che all'interno dell'oggetto IFP non possono essere realizzati altri tracciati di linee elettriche o altri progetti tecnici alternativi che comportino un danno inferiore all'oggetto;
- prova che il progetto è stato ottimizzato in tutti i modi possibili e proporzionati a favore dell'oggetto IFP;
- realizzazione di misure di sostituzione appropriate e proporzionate in confronto al danno rimanente dopo l'ottimizzazione e con l'entità dell'intervento.

Tab. 1: Panoramica dell'evoluzione del numero di preavvisi e prese di posizione nel periodo 2005-2014

Tipo di valutazione	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005
Valutazione di progetti di costruzione	78 (69%)	89 (69%)	74 (70%)	73 (66%)	93 (69%)	96 (70%)	88 (70%)	91 (80%)	73 (72%)	78 (76%)
Valutazione di piani settoriali e di piani direttori per l'Ufficio federale dello sviluppo territoriale (ARE)	25 (22%)	28 (22%)	25 (23%)	24 (22%)	30 (22%)	22 (16%)	22 (17%)	18 (16%)	22 (22%)	15 (15%)
Prese di posizione su progetti di parchi	0 (0%)	1 (1%)	4 (4%)	8 (7%)	5 (4%)	10 (7%)	9 (7%)	-	-	-
Questioni generali di carattere politico o pratico nell'ambito della protezione della natura, del paesaggio e del patrimonio culturale	10 (9%)	11 (8%)	3 (3%)	5 (5%)	6 (5%)	9 (7%)	7 (6%)	5 (4%)	6 (6%)	9 (9%)
<b>TOTALE</b>	<b>113</b>	<b>129</b>	<b>106</b>	<b>110</b>	<b>134</b>	<b>137</b>	<b>126</b>	<b>114</b>	<b>101</b>	<b>102</b>

Tab. 2: Progetti di costruzione sottoposti a valutazione nel periodo 2005-2014 suddivisi in base agli inventari

Inventari	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005
IFP	45 (57%)	65 (73%)	51 (69%)	47 (65%)	56 (60%)	69 (72%)	56 (64%)	64 (70%)	47 (64%)	48 (61%)
IFP e ISOS	10 (13%)	8 (9%)	9 (12%)	11 (15%)	16 (17%)	14 (15%)	18 (20%)	9 (10%)	6 (8%)	12 (15%)
IFP e IVS	2 (3%)	4 (5%)	1 (1%)	0	-	-	-	-	-	-
ISOS	16 (21%)	11 (12%)	8 (11%)	11 (15%)	16 (17%)	8 (8%)	13 (15%)	15 (17%)	12 (17%)	15 (19%)
IFP, ISOS e IVS	1 (1%)	0	2 (3%)	1 (1%)	-	-	-	-	-	-
ISOS e IVS	1 (1%)	1 (1%)	0	0	-	-	-	-	-	-
Altri inventari federali	0 (0%)	0	0	0	0	1 (1%)	1 (1%)	1 (1%)	1 (1%)	0
Progetti che prevedono interventi al di fuori di oggetti d'importanza nazionale iscritti in un inventario	3 (4%)	0	3 (4%)	3 (4%)	5 (6%)	4 (4%)	0	2 (2%)	7 (10%)	4 (5%)
<b>Progetti di costruzione valutati</b>	<b>78</b>	<b>89</b>	<b>74</b>	<b>73</b>	<b>93</b>	<b>96</b>	<b>88</b>	<b>91</b>	<b>73</b>	<b>78</b>
<b>TOTALE</b>										

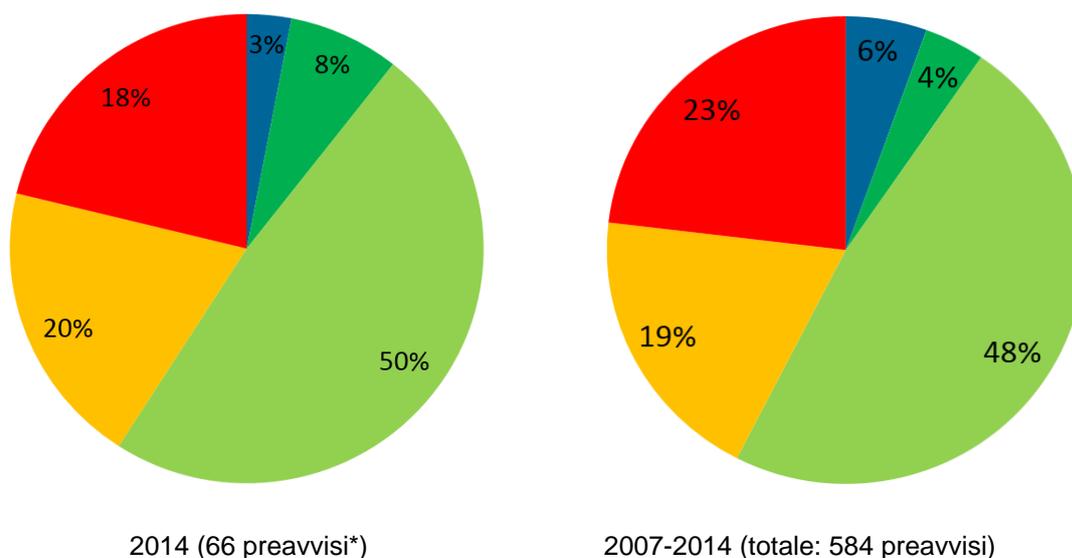
Tab. 3: Preavvisi e prese di posizione emessi nel periodo 2005-2014 suddivisi in funzione delle basi legali

	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005
Basi legali										
Art. 7 LPN ( <i>perizie obbligatorie</i> )	62	76	62	56	79	80	76	74	54	56
Art. 8 LPN ( <i>perizie facoltative</i> )	1	0	0	15	10	4	-	1	6	19
Art. 17a LPN ( <i>perizie speciali</i> )	15	13	12	2	4	12	12	16	13	3
Art. 25 LPN in relazione con l'art. 25 OPN ( <i>funzione consultiva</i> ): piani settoriali e piani direttori, progetti di parchi e questioni generali (cfr. tab. 1)	35	40	32	37	41	41	38	23	28	24
<b>TOTALE</b>	<b>113</b>	<b>129</b>	<b>106</b>	<b>110</b>	<b>134</b>	<b>137</b>	<b>126</b>	<b>114</b>	<b>101</b>	<b>102</b>

Al presente rapporto è allegato l'elenco dei preavvisi e delle prese di posizione elaborate dalla CFNP nel 2014, suddivisi per Cantoni.

Al 21 gennaio 2014 e all'11 novembre 2014 il numero di dossier pendenti era rispettivamente di 21 e 32.

Fig. 1: Risultati dei preavvisi concernenti progetti di costruzione in tutti i settori d'attività



**Legenda:**

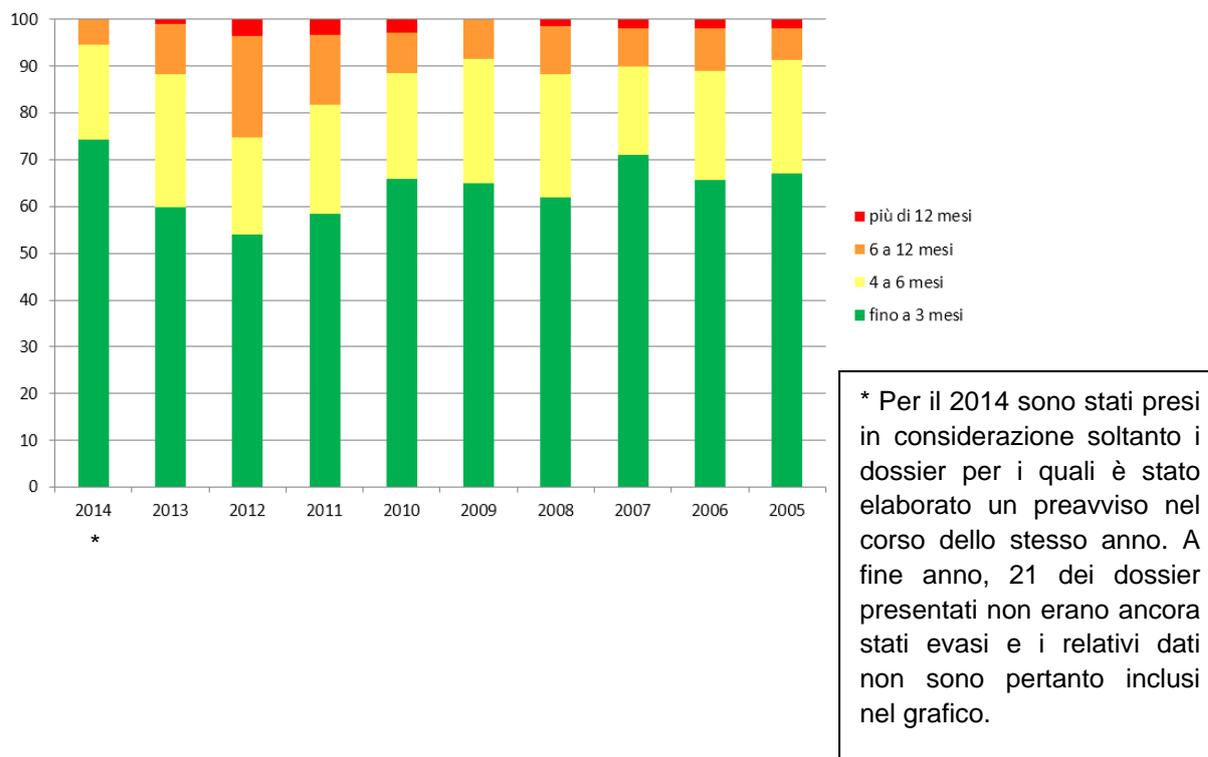
- Nessun danno o miglioria
- Danno lieve
- Danno lieve con determinate condizioni
- Danno grave con determinate condizioni => lieve
- Danno grave

\* Per 12 casi la CFNP non ha fornito alcuna valutazione materiale, in quanto doveva in primo luogo esprimersi sulla necessità di una perizia, su questioni procedurali o su ulteriori aspetti particolari. Questi 12 casi non sono stati inclusi nella valutazione.

**Durata di trattamento dei dossier**

Il totale dei preavvisi emessi (113), leggermente al di sotto della media degli ultimi 10 anni (117), dimostra che la richiesta di perizie della CFNP continua a essere elevata soprattutto da parte dei Cantoni. Grazie all'aumento delle risorse del segretariato di 0,8 posti di lavoro a tempo pieno all'inizio del 2013, è stato possibile evadere i dossier entro i termini. La figura 2 mostra l'evoluzione della durata di trattamento dei dossier negli ultimi 10 anni. Nel 2014 circa il 74 per cento dei dossier è stato trattato in meno di tre mesi, il 20 per cento entro un periodo da tre a sei mesi e il 5 per cento dopo più di sei mesi. È stato dunque confermato il trend instauratosi nel 2013, grazie all'aumento del numero di collaboratori del segretariato, ed è stata ridotta ulteriormente la durata di trattamento dei dossier.

Fig. 2: Durata di trattamento dei dossier in base all'anno di presentazione, in percentuale del totale dei dossier sottoposti



## 5. CONTATTI E COLLABORAZIONE CON ALTRE AUTORITÀ

### Commissione federale dei monumenti storici (CFMS)

Nell'ambito della protezione degli insediamenti e dei monumenti storici, la CFNP opera in stretta collaborazione con la CFMS. La segretaria della CFMS e il segretario della CFNP si sono incontrati regolarmente al fine di garantire il coordinamento e lo scambio di informazioni e ognuno di loro ha partecipato, nel limite del possibile, alle sedute dell'altra commissione. Karin Zaugg Zogg è membro di entrambe le commissioni, il che rafforza ulteriormente lo scambio di informazioni. Nel 2014, la CFNP e la CFMS hanno emesso 11 perizie comuni. Il presidente della CFMS ha partecipato all'assemblea annuale della CFNP.

### Ufficio federale delle strade (USTRA), settore Traffico lento, Vie di comunicazione storiche

Nel 2014 sono stati elaborati quattro preavvisi relativi a oggetti iscritti nell'IVS e in altri inventari. I rappresentanti dell'USTRA sono stati invitati alle sedute della commissione al cui ordine del giorno figuravano questioni inerenti all'IVS.

### Ufficio federale dell'ambiente (UFAM) e Ufficio federale della cultura (UFC)

La Commissione è stata in contatto con i due uffici federali competenti in materia, più precisamente con la divisione Specie, ecosistemi, paesaggi dell'UFAM e la sezione Patrimonio culturale e monumenti storici dell'UFC. Alle sedute plenarie hanno partecipato rappresentanti di entrambi gli uffici, al fine di garantire la comunicazione e il coordinamento dei compiti. Nel caso di progetti importanti della divisione Specie, ecosistemi, paesaggi dell'UFAM, la Commissione ha partecipato a gruppi di lavoro specifici:

<b>Gruppi di lavoro / Organo</b>	<b>Rappresentante*</b>	<b>Responsabilità</b>
ISOS, comitato di accompagnamento	Guggisberg Fredi	UFC
Revisione LPN: parchi d'importanza nazionale, gruppo di accompagnamento della Confederazione	Guggisberg Fredi	UFAM
Commissione permanente «Militaire-Protection de la nature de la place de Tir du Petit Hongrin»	Stuber Alain, Guggisberg Fredi	DDPS
Organo consultivo «Piano settoriale dei depositi in strati geologici profondi»	Bühl Herbert	UFE
Commissione federale dei monumenti storici (CFMS)	Zaugg Zogg Karin (mandato personale)	---

\* Stato al 31 dicembre 2014

Il gruppo di coordinamento del progetto «Valorizzazione dell'IFP» dell'UFAM è stato sciolto nel novembre 2014 in considerazione dello stato del progetto, e pertanto non figura più nella lista.

Contatti con altri uffici federali o servizi cantonali sono stati stabiliti anche nell'ambito dell'attività peritale o della procedura di co-rapporto legate a singoli dossier. Il segretario partecipa in veste di osservatore permanente alle sedute e alle attività organizzate dalla Conferenza dei delegati cantonali della protezione della natura e del paesaggio (CDPNP).

#### **Scambio con il Fondo Svizzero per il Paesaggio (FSP) e il Consiglio per l'assetto del territorio (COTER)**

Il 16 aprile 2015 il comitato della CFNP ha incontrato una delegazione del Fondo Svizzero per il Paesaggio (FSP) per uno scambio generale sui compiti e sulle attività, nonché sul sostegno reciproco delle due commissioni. Su invito del Consiglio per l'assetto del territorio (COTER), il 5 giugno 2014 il presidente, il vicepresidente e il segretario della CFNP hanno partecipato a una seduta del COTER. Oggetto dello scambio sono stati l'IFP, l'attuazione degli atti normativi fondamentali e il concetto di paesaggio. Vi ha partecipato anche una rappresentanza della divisione Specie, ecosistemi, paesaggi dell'UFAM.

#### **Conferenze di membri, consulenti e collaboratori del segretariato sulle attività della CFNP nel 2014**

<b>Tema</b>	<b>Relatore</b>	<b>Manifestazione</b>	<b>Data</b>
Convegno Forum Landschaft, aggiornamento IFP 2.0 come opportunità	Theo Loretan	Forum Landschaft	06.02.2014
La CFNP e la sua attività	Karin Marti	PF Zurigo, seminario pratico di scienze ambientali	Maggio 2014
Protezione della natura e del paesaggio: nessun ostacolo per la svolta energetica	Herbert Bühl	Convegno di PUSCH	10.09.2014
L'attività della CFNP sulla base di casi singoli oggetto di esame	Monika Imhof	Landschaftsschutzverband Vierwaldstättersee (LSVV)	02.12.2014

## **6. PROGETTO DELL'UFAM «VALORIZZAZIONE DELL'IFP»**

Su incarico del Consiglio federale, l'UFAM sta elaborando il progetto «Valorizzazione dell'IFP», volto a migliorare l'efficacia della protezione dell'IFP e, di conseguenza, a opporsi al continuo degrado degli oggetti iscritti nell'inventario. Nel 2014, nell'ambito della procedura di consultazione, la CFNP si è espressa nuovamente in merito al progetto e alle nuove descrizioni degli oggetti. La CFNP accoglie favorevolmente il progetto che giudica molto utile per una maggiore comprensione e una migliore attuazione dell'IFP. A suo parere, anche le nuove descrizioni degli oggetti, più dettagliate, sono molto preziose per l'attuazione dell'inventario e rappresentano un miglioramento sostanziale rispetto alle descrizioni vigenti. Nella sua presa di posizione, la Commissione ha tuttavia posto in risalto che i principi fondamentali per l'attuazione pratica, formulati nei vigenti commenti all'IFP ("raccolgitore verde"), non vengono tenuti sufficientemente in considerazione nella revisione dell'ordinanza riguardante l'inventario federale dei paesaggi, siti e monumenti naturali (OIFP).

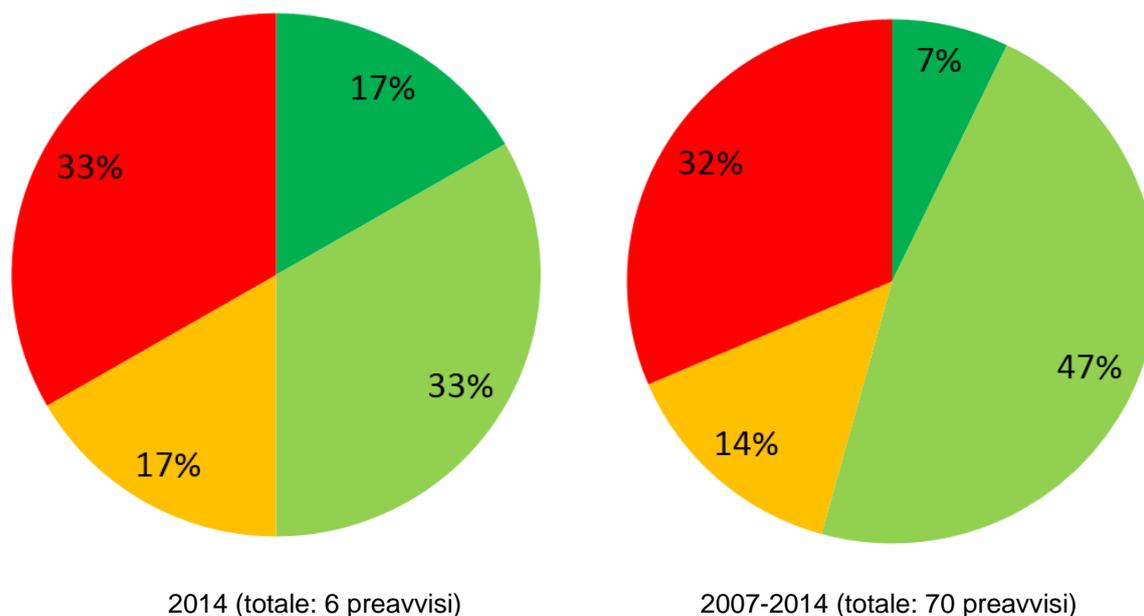
In quest'occasione, la Commissione ribadisce la propria raccomandazione di elaborare un rapporto esplicativo dettagliato sull'IFP sotto forma di un manuale relativo all'inventario, quale complemento all'ordinanza riveduta e alle nuove descrizioni degli oggetti iscritti nell'inventario. Il manuale dovrà descrivere tutti gli aspetti legati alla gestione dell'IFP al fine di migliorare ulteriormente l'attuazione dello stesso come pure i criteri concernenti la ponderazione degli interessi da parte dei servizi competenti della Confederazione e dei Cantoni. In questo modo sarà inoltre possibile sensibilizzare maggiormente Comuni e terzi (committenti, uffici di pianificazione e di consulenza ambientale) in merito all'importanza dell'IFP e facilitarne l'attuazione.

## **7. POLITICA ENERGETICA: Strategia energetica 2050**

Nel 2014, durante i dibattiti parlamentari sulla Strategia energetica 2050, sono state proposte le relative modifiche di legge. La Commissione ha rinunciato ad illustrare nuovamente la propria posizione di fondo riguardo a questo progetto così come formulata nel rapporto annuale 2013.

La figura 3 illustra un aggiornamento della valutazione dei preavvisi emessi dal 2007 al 2014 su progetti di produzione di energia. Dei sei preavvisi emessi nel 2014, due comportavano un danno grave a oggetti dell'IFP. Per i restanti quattro progetti la CFNP è giunta alla conclusione che erano realizzabili a determinate condizioni. Il quadro sul lungo periodo risulta quindi solo lievemente modificato: anche nel 2014 circa due terzi dei progetti sottoposti a valutazione relativi a oggetti IFP sono stati giudicati dalla CFNP compatibili con le disposizioni della LPN. In taluni casi, tuttavia, la CFNP ha subordinato la propria valutazione all'adempimento di condizioni.

Fig. 3: Risultati dei preavvisi concernenti progetti di produzione di energia



Legenda:

- Nessun danno o miglioramento
- Danno lieve
- Danno lieve con determinate condizioni
- Danno grave con determinate condizioni => lieve
- Danno grave

## 8. INIZIATIVA PARLAMENTARE DEL CONSIGLIERE AGLI STATI J. EDER (ZG)

L'iniziativa parlamentare «La Commissione federale per la protezione della natura e del paesaggio e i suoi compiti quale organo peritale» depositata dal Consigliere agli Stati J. Eder (ZG) (Iv. Pa. Eder, 12.402) mira a indebolire lo statuto di protezione degli oggetti iscritti negli inventari in misura tale che qualsiasi progetto di costruzione possa essere riconosciuto quale prevalente rispetto all'obiettivo di conservare intatti gli oggetti iscritti negli inventari federali in base all'articolo 5 LPN. Secondo detta iniziativa, un'ampia ponderazione degli interessi da parte dell'autorità decisionale è la premessa formale per l'autorizzazione di un progetto. Attualmente,, invece, un intervento previsto econ effetti importanti all'interno di un oggetto protetto d'importanza nazionale può essere autorizzato solo se è anch'esso di interesse nazionale. L'obiettivo dell'iniziativa parlamentare Eder è quello di indebolire lo statuto di protezione degli oggetti iscritti negli inventari federali secondo l'articolo 5 LPN a favore di impianti per la produzione di energia elettrica da fonti rinnovabili, ma anche di altri impianti e costruzioni. La CFNP è estremamente preoccupata di questa evoluzione e teme che vada perso, senza un'effettiva necessità, quanto conseguito in 40 anni di attività a favore della preservazione dei più bei paesaggi e insediamenti svizzeri. Se l'iniziativa parlamentare Eder venisse approvata, gli oggetti d'importanza nazionale protetti dagli inventari IFP, ISOS e IVS sarebbero declassati a oggetti da proteggere a livello comunale. La concezione attuale della LPN, che prevede, nell'adempimento di compiti della Confederazione, una protezione particolare degli oggetti iscritti negli inventari, verrebbe meno. L'obiettivo del mantenimento dei paesaggi, dei monumenti naturali, degli insediamenti e delle vie di comunicazione storiche d'importanza nazionale verrebbe di fatto abbandonato.

La Commissione dell'ambiente, della pianificazione del territorio e dell'energia del Consiglio degli Stati (CAPTE-S), responsabile in materia, continuerà le deliberazioni sull'iniziativa parlamentare al termine dei dibattiti parlamentari sulla Strategia energetica 2050.

## 9. OSSERVAZIONI CONCLUSIVE

Tramite preavvisi e prese di posizione argomentate, coerenti e condivisibili, la CFNP si impegna a contribuire affinché le autorità decisionali della Confederazione e dei Cantoni possano effettuare una ponderazione degli interessi e un processo decisionale pregnanti e plausibili.

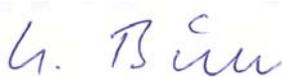
Per poter svolgere la sua attività peritale in modo efficiente la Commissione necessita di risorse sufficienti. Dal 2013 il segretariato dispone di 2,3 posti di lavoro a tempo pieno (precedentemente 1,5), occupati da collaboratori scientifici. È così possibile evadere i tre quarti circa dei preavvisi entro tre mesi. Si fa notare che gli 0,8 posti aggiuntivi concessi nel 2013 hanno una durata limitata di al massimo cinque anni.

La pubblicazione del libro «Naturerbe der Schweiz» di Raymond Beutler e Andreas Greth (Haupt Verlag), all'inizio del 2015, ha significato un riconoscimento particolare per l'Inventario dei paesaggi, siti e monumenti naturali d'importanza nazionale (IFP). La Svizzera dispone di una straordinaria diversità paesaggistica. Gli autori presentano gli oggetti iscritti nell'IFP con immagini molto espressive e testi brevi e concisi che evidenziano gli aspetti essenziali e caratteristici dei 162 oggetti. In questo modo permettono ai lettori di avvicinarsi ai paesaggi più belli del nostro Paese, motivandoli ad andare a visitarli di persona e a lasciarsi conquistare dalla natura e dal paesaggio. Ringraziamo gli autori e la casa editrice per questa opera.

Berna, 16 settembre 2015

### COMMISSIONE FEDERALE PER LA PROTEZIONE DELLA NATURA E DEL PAESAGGIO

Il presidente



Herbert Bühl

Il segretario



Fredi Guggisberg

## ELENCO DEI DESTINATARI

- Consiglio nazionale: presidente CN e presidente CAPTE
- Consiglio degli Stati: presidente CS e presidente CAPTE
- DATEC: capodipartimento
- DFI: capodipartimento
- UFAM, direzione
- UFC, direzione
- USTRA, direzione
- UFG
- Tribunale federale
- Tribunale amministrativo federale
- CFMS: membri e segretariato
- CFNP: membri e consulenti
- Biblioteca nazionale svizzera
- Infoteca FFS

### *Versione elettronica PDF:*

- DDPS, segreteria generale
- Ufficio federale dell'ambiente: divisioni coinvolte
- Ufficio federale della cultura: sezione Patrimonio culturale e monumenti storici
- Ufficio federale delle costruzioni e della logistica
- Ufficio federale dell'agricoltura, settore Migliorie fondiarie
- Ufficio federale dello sviluppo territoriale
- Ufficio federale delle strade
- Ufficio federale dei trasporti
- Ufficio federale dell'aviazione civile
- Ufficio federale delle comunicazioni
- Ispettorato federale degli impianti a corrente forte (ESTI)
- Ferrovie federali svizzere
- Fondo svizzero per il paesaggio
- Istituto federale di ricerca sulle foreste, la neve ed il paesaggio
  
- servizi cantonali addetti alla protezione della natura e del paesaggio
- servizi cantonali addetti alla protezione degli insediamenti e ai monumenti storici
- uffici cantonali di pianificazione del territorio
  
- Centro nazionale d'informazione per la conservazione dei beni culturali (NIKE)
- Alliance Patrimoine
- Pro Natura - Lega svizzera per la protezione della natura
- Heimatschutz Svizzera
- Club alpino svizzero
- Associazione svizzera per la protezione degli uccelli ASPU / BirdLife Svizzera
- Stazione ornitologica svizzera di Sempach
- Fondazione svizzera per la tutela del paesaggio
- Associazione svizzera per il piano di sistemazione nazionale
- WWF Svizzera
- Federazione svizzera degli amici della natura
- Aquaviva-Rheinaubund

Kt. Ct.	Gemeinde Commune	Geschäft Dossier	Inventartyp Inventaire	Gutachten Expertise
LU	Kriens	Pendelbahn Fräkmüntegg - Pilatus Kulm	BLN/IFP	23.01.2014
SZ	Verschiedene	Richtplan SZ Anpassung Materialbewirtschaftung Höfe; Genehmigung	---	30.01.2014
BE	Madiswil	Neubau Bogenhalle auf Parzelle BG Nr. 479 / Steingasse, Voranfrage	BLN/IFP	03.02.2014
SZ	Arth	Deponie für unverschmutzten Aushub Buosigen, Bernerhöhe	BLN/IFP	06.02.2014
CH	---	Teilrevision der Raumplanungsverordnung, 2. Ämterkonsultation	---	17.02.2014
ZG	Verschiedene	Richtplan Kanton Zug; Anpassungen 2014 - Vorprüfung	---	27.02.2014
UR	Sisikon	Neubau landw. Erschliessungsstrasse Unter Axen	BLN/IFP	04.03.2014
SO	Oberdorf	Seilbahn Weissenstein, Voranfrage Stehenlassen eines Mastes	BLN/IFP	06.03.2014
SG	Wildhaus-Alt St. Jo	Neubau Windturbine Gamplüt - Projekt 2013	BLN/IFP	18.03.2014
BE	Verschiedene	Grundsatzfragen zu diversen Bauvorhaben innerhalb von ISOS-Objekten	ISOS	18.03.2014
SH	Schaffhausen	N04/06: Schaffhausen Süd - Herblingen inkl. neue Brücke über den Rhein, Vo	BLN/IFP & ISOS	19.03.2014
ZH	Grünigen	Umfahrung des historischen Ortskerns	ISOS	20.03.2014
VS	Raron	Ersetzen einer bestehenden Mauer (Hangsicherung)	BLN/IFP	20.03.2014
BE	Lauenen	Sanierung Lauenensee - Zusatzfragen Gemeinde Lauenen	BLN/IFP & ML	24.03.2014
SH	Neuhausen am Rh	Zusatzkonzession für das Rheinkraftwerk Neuhausen am Rheinflall	BLN/IFP	25.03.2014
AG	Verschiedene	Standortevaluation für ein neues Abbaugelände der Jura Cement Fabriken AG	BLN/IFP	28.03.2014
BE	Mühleberg, Ferenb	Ausbau BLS-Viadukt Gümmenen auf Doppelspur, Studienauftrag	---	31.03.2014
NW	Stansstad	Erweiterung Steinbruch Zingel Kehrsiten, Etappe V	BLN/IFP	31.03.2014
BE	Erlach	Mobilfunkantenne Swisscom AG, Parzelle 1023, Seestrandweg 41	ISOS	01.04.2014
SO	Verschiedene	Richtplan SO: Anpassung Kap. VE-2.2: Kraftwerk Aarau, Genehmigung	---	09.04.2014
ZG	Zug	Stadttunnel Zug, generelles Projekt, Portal Artherstrasse	ISOS	14.04.2014
CH	---	"Charta zum Welterbe in der Schweiz", nationale Vernehmlassung	---	14.04.2014
BL	Verschiedene	Richtplan BL: Entwicklungsplanung Leimental-Birseck-Allschwil	---	17.04.2014
ZH	Verschiedene	Richtplan ZH: Kap 6.3 und 6 (Uni ZH Plattenstrasse 14 bis 22)	---	17.04.2014
UR	Bauen	Neubau Güterweg Bielbächli-Rösti-Schwäntlen, Voranfrage	BLN/IFP & ISOS	26.04.2014
AG	Mellingen	Strassenumfahrung mit neuer Reussquerung, Beschwerdeverfahren	BLN/IFP & ISOS	30.04.2014
BE	Biel	N5: Umfahrung Biel Westast und Zubringer rechtes Bielerseeufer	ISOS	30.04.2014
UR	Flüelen	Neubau landwirtschaftliche Erschliessungsstrasse Giebel	BLN/IFP	07.05.2014
VS	Salgesch, Leuk	A9 Pfywald - Neues Generelles Projekt	BLN/IFP	07.05.2014
SH	Neuhausen	Erweiterung Seilpark am Rheinflall, Voranfrage	BLN/IFP & ISOS	20.05.2014
BL	Verschiedene	Richtplan BL: Anpassung Potenzialgebiet für Windparks - Vorprüfung	---	22.05.2014
AG	Koblentz	Mobilfunkanlage GSM-R der SBB AG am Standort Koblenz Dorf Ost	BLN/IFP	22.05.2014
BE	Oberbalm	Neubau Milchviehstall auf Parzelle Nr. 110, Voranfrage	BLN/IFP	22.05.2014
ZH	Verschiedene	SÜL Nr. 700: Hochspannungsleitung Waldegg-Wollishofen	BLN/IFP	27.05.2014
VD	Verschiedene	CFF: Tronçon "Paudex - Corseaux": passerelles Glérolles, St- Saphorin	BLN/IFP & ISOS	27.05.2014
CH	---	Revision Objektbeschriebe BLN - Anhörung	---	05.06.2014
CH	---	Strategie Stromnetze, 1. Ämterkonsultation	---	05.06.2014
OW	Alpnach	N08, Ausbau Voll-Anschluss Alpnach Süd OW - Ämterkonsultation	---	06.06.2014

Kt. Ct.	Gemeinde Commune	Geschäft Dossier	Inventartyp Inventaire	Gutachten Expertise
SG	Wil	Gestaltungsplan Obere Weiherwiese	ISOS	11.06.2014
BE	Tramelan, Saicourt	Plan de quartier "parc éolien de la montagne de Tramelan"	ISOS	16.06.2014
VS	Zermatt	Ersatz Skilift Hörnli mit verlängerter 6-Sesselbahn Joscht-Hirli, UVB	BLN/IFP	19.06.2014
NW	Stansstad, Ennetbü	Gestaltungsplan Bürgenstock - Revision 2013	BLN/IFP & ISOS	19.06.2014
ZG	Zug	Stadttunnel Zug, generelles Projekt, Wiedererwägung Portal Artherstrasse	ISOS	20.06.2014
BE	Münsingen	Tiersportzentrum Aare Münsingen, Überarbeitetes Projekt, 3. Voranfrage	BLN/IFP	20.06.2014
SG	Verschiedene	Richtplan SG: Richtplananpassungen 2014 - Vorprüfungen	---	23.06.2014
SH	Neuhausen	Neue Haltestelle SBB Neuhausen Zentrum, Auflage Farbgebung Beton	BLN/IFP	30.06.2014
ZH	Verschiedene	Richtplan: Teilrevision "Flughafen Zürich" - Genehmigung	---	09.07.2014
GR	Silvaplana	Ortsplanungsrevision Talabfahrt Corvatsch, Genehmigungsverfahren	BLN/IFP	10.07.2014
FR	Charmey	Höhenweg Schwarzsee: Neubau Strecke Unteri Rippa-Ober Recardets	BLN/IFP	11.07.2014
VS	Raron	Errichtung Terrainveränderung auf den Parzellen 5568, 4361 und 4382	---	14.07.2014
AG	Aarau	Abbruch Wohnhaus und Garagen, Neubau 2 Wohnhäuser mit Tiefgarage	ISOS	15.07.2014
ZH	Ottenbach, Obfelde	Autobahzubringer Obfelden/Ottenbach - UVB Hauptuntersuchung	BLN/IFP	16.07.2014
UR	Seelisberg	Neubau Wohnhäuser auf der Liegenschaft Furlì (Parz. Nr. 239)	BLN/IFP & IVS	17.07.2014
BE	Grindelwald, Lauter	RGSK Oberland-Ost: ausserordentliche Anpassung V-Projekt Grindelwald	BLN/IFP	21.07.2014
CH	---	Revision Verordnungen Biotopinventare und Moorlandschaften	---	24.07.2014
GE	Verschiedene	Plan directeur: approbation	---	28.07.2014
VS	Verschiedene	Troisième correction du Rhône, Plan d'Aménagement	BLN/IFP & ISOS	31.07.2014
SZ	Gersau	Gestaltungspläne Rotschuo West und Rotschuo Ost, Vorprüfung	BLN/IFP	04.08.2014
ZH	Verschiedene	Richtplan, Teilrevision Kapitel 4 "Verkehr" - Vorprüfung	---	04.08.2014
ZH	Verschiedene	Richtplan Kanton Zürich, Gesamtüberprüfung - Genehmigung	---	04.08.2014
SG	Verschiedene	Richtplan SG: Richtplananpassungen 2014 - Vorprüfungen, Ergänzungen	---	05.08.2014
CH	---	Verordnung über Anpassungen im Umweltbereich, Anhörung	---	12.08.2014
UR	Silenen	Kleinwasserkraftwerk Chärstelenbach Maderanertal	BLN/IFP	18.08.2014
CH	---	Vorbereitung Bericht zur administrativen Entlastung 2016-2019 - Umfrage	---	19.08.2014
ZH	Ottenbach, Obfelde	Autobahzubringer Obfelden/Ottenbach - UVB Hauptuntersuchung	BLN/IFP	19.08.2014
BE	Oberbalm	Folientunnel mit Einzelfundamenten und Beurteilung bestehende Bauten	BLN/IFP	19.08.2014
LU	Verschiedene	Richtplan: Teilrevision 2014 - Vorprüfung	---	20.08.2014
SG	Mörschwil	Neubau Garagengebäude, Voranfrage	ISOS	20.08.2014
VS	Binn	Wiederaufbau "Strahlerhütte" im Gebiet Tschampige Wyssi	BLN/IFP	01.09.2014
ZG	Verschiedene	Richtplan Kanton Zug; Anpassungen 2014 - Genehmigung	---	01.09.2014
GR	Verschiedene	Durchgehender Wanderweg Isla Bella bis Trin Station, Variante 5	BLN/IFP	01.09.2014
LU	Luzern	Projektidee 2014 "Hotel Seeburg", Vorprojekt	BLN/IFP & ISOS	05.09.2014
LU	Luzern	Kantonsstrasse 10764 K 31 Spange Nord Stadt Luzern, Vorprojekt	ISOS	05.09.2014
GR	Verschiedene	Richtplan Kanton Graubünden: Genehmigungspaket 2013 - Prüfung	---	09.09.2014
CH	---	Kulturbotschaft 2016-2019 - Vernehmlassung	---	15.09.2014
SG	Wildhaus-Alt St. Jo	Neubau Windturbine Gamplüt - Projekt 2014	BLN/IFP	22.09.2014
BE	Lotzwil	Nachträgliches Baugesuch Erstellung Mauer Parzelle 995	BLN/IFP	25.09.2014
TI	Airolo	Parco eolico del San Gottardo, ricorso Fondazione Pro San Gottardo	ISOS & IVS	27.09.2014
VS	Obergoms	Wasserkraftwerk Rhone Oberwald, Plangenehmigungsverfahren	BLN/IFP	01.10.2014
NW	Verschiedene	Richtplan Kanton Nidwalden, Teilrevision 2012/14 - Genehmigung	---	01.10.2014

Kt. Ct.	Gemeinde Commune	Geschäft Dossier	Inventartyp Inventaire	Gutachten Expertise
ZG	Cham	Bebauungsplan, Zonenplan, Bauordnung Erweiterung Fensterfabrik	BLN/IFP	06.10.2014
BS	Verschiedene	Richtplan BS: Anpassungen 2012 - Genehmigung	---	10.10.2014
ZH	Verschiedene	Richtplan, Kapitel 6 "öffentliche Bauten und Anlagen" - Vorprüfung	---	10.10.2014
BE	Bern	Hochwasserschutz Aare Stadt Bern, Zwischenbeurteilung Vorprojekt 2014	ISOS	10.10.2014
CH	---	Teilrevision WZVV, Anhörung	---	14.10.2014
SG	St. Gallen	Mobilfunkanlage Swisscom mobile AG Rosenbergstrasse 3	ISOS	14.10.2014
BE	Guttannen	Kraftwerk Grimsel: KWO Plus, Stellungnahme Beschwerdeverfahren	BLN/IFP	14.10.2014
GR	St. Moritz	Abbruch und Neubau Sprungschancen St. Moritz	BLN/IFP	16.10.2014
GE	Satigny	Démolition, reconstruction tour support d'antennes de télécommunication	ISOS	17.10.2014
GR	Bregaglia	Stallneubau Fam. Cadurisch-Knutti auf Parzelle Nr. 1615 Isola	BLN/IFP	17.10.2014
OW	Giswil	Neubau Alpstall Glaubenbielen	BLN/IFP & ML	21.10.2014
AG	Verschiedene	Richtplan: Richtplananpassung 2014 Siedlungsgebiet - Vorprüfung	---	22.10.2014
BE	Verschiedene	Richtplan Kanton Bern: "Richtplan 2030" - Vorprüfung	---	23.10.2014
ZH	Ottenbach, Obfelde	Autobahnzubringer Obfelden/Ottenbach - UVB Hauptuntersuchung	BLN/IFP	29.10.2014
SZ	Freienbach	Insel Ufenau: Neues Nutzungskonzept Gasthaus	BLN/IFP & ISOS	03.11.2014
CH	---	Teilrevision der Raumplanungsgesetzes, 2. Etappe, 1. Ämterkonsultation	---	04.11.2014
GR	Hinterrhein	Windparkprojekt Tälli alp, Teilrevision der Ortsplanung	BLN/IFP & IVS	13.11.2014
SH	verschiedene	Richtplan Schaffhausen, Genehmigung	---	24.11.2014
CH	---	SIL Konzeptteil Gebirgslandeplätze und Art. 54 Abs. 3 VIL	---	26.11.2014
VD	Ormont-Dessus	Extension décharge du Léderrey	BLN/IFP	03.12.2014
TI	diversi	Piano direttore: V6 Materiali inerti e V7 Discariche; V8 Cave	---	05.12.2014
JU	diverses	Plan directeur JU: modifications 2014 - examen préalable	---	05.12.2014
VD	Verschiedene	Plan directeur du Canton de Vaud: 3ème adaptation - approbation	---	05.12.2014
VS	Zermatt	Detailnutzungsplan "Gornergrat", 2. Vorbeurteilung	BLN/IFP	10.12.2014
BE	Ligerz, Twann	A5, Umfahrung Ligerz, Twanntunnel, Beschwerdeverfahren	BLN/IFP & ISOS	15.12.2014
GR	Hinterrhein	Panzerschliessplatz Hinterrhein: Zufahrt Zielhang & Einbau GAA Inf 05	BLN/IFP	15.12.2014
VS	Leuk	Bau Gerüstplattform mit Bürocontainer für die Waldforschung der WSL	BLN/IFP	15.12.2014
TI	Verschiedene	SÜL Nr. 106 Airolo-Lavorgo: Studio comparto alto Ticino	BLN/IFP & ISOS	17.12.2014
VD	Villeneuve	Carrières d'Arvel, Sicherungs- und Renaturierungsprojekt Oktober 2014	BLN/IFP	18.12.2014
TG	Frauenfeld	Gestaltungsplan Stammerau, Vorprüfung Richtprojekt	ISOS	18.12.2014
BE	Thun	Bebauung Parzelle 4698, Burgstrasse 1	ISOS	18.12.2014
BE	Brienz	Transportseilbahnen Mittlisten-Blatti/Mittlisten-Oberberg, Axalp	BLN/IFP	19.12.2014
VD	Château-d'Oex	Desserte agricole des alpages du Fonds de l'Etivaz - ancienne station	BLN/IFP	19.12.2014